

ÚŘAD PRO CIVILNÍ LETECTVÍ  
CIVIL AVIATION AUTHORITY

ČESKÁ REPUBLIKA



CZECH REPUBLIC

OSVĚDČENÍ O OPRÁVNĚNÍ ORGANIZACE K ÚDRŽBĚ  
MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

ČÍSLO OPRÁVNĚNÍ / REFERENCE: CZ.006.0023-CAO

NÁRODNÍ DODATEK K OPRÁVNĚNÍ CZ.CAO.0023  
NATIONAL APPROVAL SUPPLEMENT CZ.CAO.0023

Na základě platného znění Předpisu L8/A, L6/I-III a Postupů CAA-TI-006-n/98 a v závislosti na podmínkách uvedených níže, Úřad pro civilní letectví České republiky tímto osvědčuje  
Pursuant to Regulation L8/A, L6/I-III and Procedure CAA-TI-006-n/98 and for the time being in force and subject to the condition specified below, the Civil Aviation Authority Czech Republic hereby certifies

**AGROAIR spol. s r.o., Štěpánkova 86, 537 01 Chrudim**

jako organizaci k údržbě podle Postupů CAA-TI-006-n/98, oprávněnou provádět údržbu výrobků, letadlových částí a zařízení definovaných přílohou II nařízení (ES) č.216/2008 uvedených na seznamu v příloženém rozsahu oprávnění a vydávat příslušná osvědčení o uvolnění do provozu.

as a maintenance organisation in compliance with Procedure CAA-TI-006-n/98, approved to maintain the products, parts and appliances defined in Annex II of Regulation (EC) No. 216/2008 listed in the attached approval schedule and to issue related certificates of release to service using the above reference.

**PODMÍNKY / CONDITIONS:**

1. Toto oprávnění je omezené do míry stanovené v části uvádějící rozsah prací ve schváleném národním dodatku k výkladu organizace údržby podle oddílu B směrnice č. CAA-TI-006-n/98, a  
This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition national supplement as referred to in Section B of CAA-TI-006-n/98 procedure, and
2. Toto oprávnění vyžaduje dodržování postupů stanovených ve výkladu organizace údržby dle části CAO a národního dodatku k tomuto výkladu schváleného v souladu se směrnicí CAA-TI-006-n/98, a  
This approval requires compliance with the procedures specified both in the Part CAO approved maintenance organisation exposition and National Supplement to this exposition approved in accordance with procedure No. CAA-TI-006-n/98, and
3. Toto oprávnění je platné, pokud organizace oprávněná k údržbě trvale plní požadavky části, požadavky předpisu L8/A a předpisů L6/I – III, a  
This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Part regulation L8/A and regulations L6/I-III, and
4. Toto oprávnění je platné pouze pokud je platné oprávnění vydané dle nařízení Komise (EU) č. 1321/2014 použitého jako podklad pro vydání tohoto oprávnění.  
This approval is valid until the approval issued in accordance with Commission Regulation (EU) No. 1321/2014 used as a base for this approval remains valid.
5. Za předpokladu plnění výše uvedených podmínek zůstává toto oprávnění platné po neomezenou dobu, pokud se jej držitel nevzdal nebo nebylo nahrazeno, pozastaveno nebo zrušeno.  
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked

Datum původního vydání / Date of original issue: 20.4.2021

Datum poslední změny / Date of the last revision: 20.4.2021

Změna č. / Revision No.: -

Za příslušný úřad / For the competent authority:

Úřad pro civilní letectví / CAA CZ

Ing. Vít Zárybnický

Ředitel Sekce technické / Director of Technical Division

Podpis / Signed: .....



**ROZSAH OPRÁVNĚNÍ ORGANIZACE K ÚDRŽBĚ  
SCOPE OF MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL**

ČÍSLO OPRÁVNĚNÍ / REFERENCE: CZ.006.0023-CAO

Organizace / Organization: **AGROAIR spol. s r.o.**  
Provozovna / Place of business: **Štěpánkova 86, 537 01 Chrudim**

TŘÍDA / CLASS	KVALIFIKACE / RATING	OMEZENÍ / LIMITATION
LETADLA AIRCRAFT	A2 Aeroplanes MTOM 5700 kg and below Letouny s MTOM 5700 kg a méně	Antonov / PZL An-2 řada / series Evektor / Orličan L-60 řada / series Bücker Bü 131 Jungmann (Aero C-104, Tatra T.131, CASA 131
LETADLOVÉ CELKY JINÉ NEŽ KOMPLETNÍ MOTORY NEBO APU COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINES OR APUs	C20 Konstrukce draku / Structure	Pro výše uvedené letouny / For above listed aeroplanes

Toto oprávnění je omezeno na výrobky, díly a zařízení a činnosti stanovené v příslušné části uvádějící rozsah prací ve schválené příručce / výkladu organizace údržby.

This approval is limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of approval section of the approved maintenance organisation manual / maintenance organisation exposition.

Číslo CAE / No. CAE: 10-VS/21

Datum původního vydání / Date of original issue: 1.3.2021

Datum této změny / Date of this revision: 1.3.2021

Změna č. / Revision No.: 0

Za příslušný úřad / For the competent authority:  
**Úřad pro civilní letectví / CAA CZ**

Ing. Vít Zárybnický  
Ředitel Sekce technické / Director of Technical Division

Podpis / Signed: .....



CZECH REPUBLIC  
ČESKÁ REPUBLIKA

a member of the European Union  
členský stát Evropské unie

COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION CERTIFICATE  
OSVĚDČENÍ ORGANIZACE LETOVÉ ZPŮSOBILOSTI S KOMBINOVANÝMI PRÁVY

REFERENCE / ČÍSLO OSVĚDČENÍ: CZ.CAO.0023

Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency and to Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Authority of the Czech Republic hereby certifies:

Na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1139 ze dne 4. července 2018 o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Agentury Evropské unie pro bezpečnost letectví a nařízení (EU) č. 1321/2014 a v závislosti na podmínkách uvedených níže Úřad pro civilní letectví České republiky tímto osvědčuje:

**AGROAIR spol. s r.o., Štěpánkova 86, 537 01 Chrudim**

as a combined airworthiness organisation in compliance with Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014.

jako organizaci letové způsobilosti s kombinovanými právy podle oddílu A přílohy Vd (Část CAO) nařízení (EU) č. 1321/2014.

**CONDITIONS / PODMÍNKY:**

- (a) this approval is limited to that specified in the terms of approval attached, and in the "Scope of work" section of the approved combined airworthiness exposition, as referred in Section A of Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and  
*Toto oprávnění je omezené do míry stanovené v příložených podmínkách oprávnění a v části „Rozsah prací“ ve schváleném výkladu organizace letové způsobilosti s kombinovanými právy podle oddílu A přílohy Vd (Část CAO); a*
- (b) this approval requires compliance with the procedures specified in the approved combined airworthiness exposition; and  
*toto oprávnění vyžaduje dodržování postupů stanovených ve schváleném výkladu organizace letové způsobilosti s kombinovanými právy;*  
a
- (c) this approval is valid whilst the approved combined airworthiness organisation remains in compliance with Annex Vd (Part-CAO) to Regulation (EU) No 1321/2014; and  
*toto oprávnění je platné, pokud oprávněná organizace letové způsobilosti s kombinovanými právy trvale plní požadavky přílohy Vd (Část CAO) nařízení (EU) č. 1321/2014; a*
- (d) where the approved combined airworthiness organisation contracts out, under their quality system, the service of one or several organisations, this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations; and  
*pokud organizace letové způsobilosti s kombinovanými právy uzavře v rámci svého systému kvality smlouvu o poskytování služeb s jednou nebo několika organizacemi, zůstává toto oprávnění platné pod podmínkou, že taková organizace nebo takové organizace plní platné smluvní závazky; a*
- (e) subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.  
*za předpokladu plnění výše uvedených podmínek zůstává toto oprávnění platné po neomezenou dobu, pokud se jej držitel nevzdal nebo nebylo nahrazeno, pozastaveno nebo zrušeno.*

Date of original issue of the approval certificate / Datum původního vydání osvědčení o oprávnění: 20.4.2021

Date of this revision of the approval certificate / Datum této změny osvědčení o oprávnění: ----

Revision No / Změna č.: 0

For the competent authority / Za příslušný úřad:

CAA CZ / Úřad pro civilní letectví

Ing. Vít Zárybnický Signed / Podpis:  
Director of Technical Division / Ředitel Sekce technické



**COMBINED AIRWORTHINESS ORGANISATION TERMS OF APPROVAL  
PODMÍNKY OPRÁVNĚNÍ ORGANIZACE LETOVÉ ZPŮSOBILOSTI S KOMBINOVANÝMI PRÁVY**

Reference / Číslo osvědčení:

**CZ.CAO.0023**

Organisation / Organizace:

**AGROAIR spol. s r.o., Štěpánkova 86, 53701 Chrudim**

CLASS / TŘÍDA	RATING / KVALIFIKACE	PRIVILEGES / PRÁVA**
AIRCRAFT LETADLA*	Aeroplanes up to 2 730 kg maximum take-off mass (MTOM) Letouny do maximální vzletové hmotnosti (MTOM) 2 730 kg*	<input checked="" type="checkbox"/> Maintenance / Údržba <input checked="" type="checkbox"/> Continuing-airworthiness management / Řízení zachování letové způsobilosti <input checked="" type="checkbox"/> Airworthiness review / Kontrola letové způsobilosti <input checked="" type="checkbox"/> Permit to fly / Povolení k letu
	Aeroplanes – other than complex motor powered aircraft Letouny – jiná než složitá motorová letadla  PZL M18	<input checked="" type="checkbox"/> Maintenance / Údržba <input checked="" type="checkbox"/> Continuing-airworthiness management / Řízení zachování letové způsobilosti <input checked="" type="checkbox"/> Airworthiness review / Kontrola letové způsobilosti <input type="checkbox"/> Permit to fly / Povolení k letu
ENGINES/ MOTORY	Piston /Pistové	<input checked="" type="checkbox"/> Maintenance / Údržba
COMPONENTS LETADLOVÉ CELKY*	Components other than complete engines Letadlové celky jiné než kompletní motory	<input checked="" type="checkbox"/> Maintenance / Údržba

\* Delete as appropriate if the organization is not approved. / Vypusťte podle potřeby, pokud organizace není oprávněna.

\*\* Complete as appropriate. / Vyplňte podle potřeby.

**LIMITATIONS / OMEZENÍ**

(to be included only for organisations rated for aeroplanes, helicopters or complete engines, if they only have one person planning and performing all maintenance tasks / uvedou se pouze u organizací s kvalifikací pro letouny, vrtulníky nebo kompletní motory, pokud mají pouze jednu osobu, která jak plánuje, tak provádí všechny úkoly údržby)

-----  
List of organisation(s) working under a quality system / Seznam organizací pracujících pod systémem kvality\*\*  
-----  
-----  
-----

These terms of approval are limited to those products, parts and appliances, and to the activities specified in the "Scope of work" section of the approved combined airworthiness exposition.

Tyto podmínky oprávnění jsou omezeny na výrobky, letadlové části a zařízení a na činnosti stanovené v části „Rozsah prací“ ve schváleném výkladu organizace letové způsobilosti s kombinovanými právy.

Combined airworthiness exposition reference / Číslo výkladu organizace letové způsobilosti s kombinovanými právy: **10-VS/21**

Date of original issue of the exposition / Datum původního vydání výkladu: 1.3.2021

Date of last revision approved / Datum poslední schválené změny: -----

Revision No / Změna č.: 0

For the Competent Authority / Za příslušný úřad:

**CAA CZ / Úřad pro civilní letectví**

**Ing. Vít Zárybnický**

Signed / Podpis:

Director of Technical Division / Ředitel Sekce technické



\*\* Complete as appropriate. / Vyplňte podle potřeby.